

Lektion 8

Demonstrativa - Interrogativa

Demonstrativa - Formen

Mit Demonstrativpronomen wird auf einen Gegenstand hingewiesen, deshalb nennt man sie auch *hinweisendes Fürwort*.

Es gibt im Arabischen zwei Arten von Demonstrativpronomen: Für die Nähe und für die Ferne.

Im Singular und Plural lauten die Formen in allen drei Kasus gleich. Im Dual jedoch ändern sie sich je nach Kasus.

Die Demonstrativpronomen - Formen

	dieser (Nähe)	jener (Ferne)
Singular m.	هَذَا	ذَلِكَ
Singular f.	هَذِهِ	تِلْكَ
Dual m. Nom.	هَذَانِ	ذَانِكَ
Dual m. Gen. / Akk.	هَذَيْنِ	ذَيْنِكَ
Dual f. Nom.	هَتَانِ	تَانِكَ
Dual f. Gen. / Akk.	هَتَيْنِ	تَيْنِكَ
Plural m. u. f.	هَؤُلَاءِ	أُولَئِكَ

Die Demonstrativpronomen - Anwendung

Beim Einsatz von Demonstrativpronomen (DP) ist darauf zu achten, ob das Nomen, auf welches hingewiesen werden soll, einen Artikel hat oder nicht.

Denn dies entscheidet, ob das DP vor- oder nachgestellt wird, um einen attributiven Gebrauch anzuzeigen oder ob es selbst Subjekt eines Satzes ist und auf das Prädikat hinweist.

Die Demonstrativpronomen - Anwendung

هَذَا الْوَلَدُ

dieser Junge



attributiv

هَذَا وَلَدٌ

dies ist ein Junge



prädikativ

هَذِهِ الْمَدِينَةُ

diese Stadt



attributiv

هَذِهِ مَدِينَةٌ

dies ist eine Stadt



prädikativ

Die Demonstrativpronomen - Anwendung

Welche Fragen ergeben sich aus dieser Regel?

1. Was ist, wenn das Nomen keinen Artikel haben darf und der Gebrauch trotzdem attributiv sein soll? Beispielsweise als Regens einer GV oder bei einem Nomen mit Suffix? Bsp.: **Dieses** Buch des Jungen; **dieses** mein Buch.
2. Oder wenn das Nomen, auf das hingewiesen werden soll, einen Artikel hat und das DP Subjekt des Satzes ist und auf das Prädikat hinweisen soll? Bsp.: **Dies ist die** Stadt?
3. Wo platziert man das DP, welches auf den Genitiv einer GV hinweisen soll? Bsp.: Das Buch **dieses** Jungen.

Die Demonstrativpronomen - Anwendung

1. Im Falle einer Determinierung des Nomens, auf das hingewiesen werden soll, durch ein Suffix oder durch einen Genitiv (= es darf keinen Artikel haben), muss das DP für einen attributiven Gebrauch nachgestellt werden:

كِتَابُ الْوَلَدِ هَذَا

dieses Buch des Jungen

كُتُبُ الْوَلَدِ هَذِهِ

diese Bücher des Jungen

كِتَابُكُمْ هَذَا

dieses euer Buch

Die Demonstrativpronomen - Anwendung

2. Wenn das DP Subjekt des Satzes ist und auf das Prädikat hinweisen soll, welches einen Artikel hat, so ist es üblich das Personalpronomen der 3. Person zwischen Subjekt und Prädikat einzufügen, um Missverständnisse zu vermeiden:

هَذَا هُوَ الْوَلَدُ dies ist der Junge
هَذِهِ هِيَ الْمَدِينَةُ dies ist die Stadt

Aber:

هَؤُلَاءِ أَوْلَادُ الْمَلِكِ dies sind die Jungen des Königs
هَؤُلَاءِ بَنَاتُ الْمَلِكِ dies sind die Töchter des Königs

Die Demonstrativpronomen - Anwendung

3. Soll das DP auf den Genitiv einer GV hinweisen, dann muss es direkt davor platziert werden und darf zwischen Regens und Rectum gestellt werden:

كِتَابُ هَذَا الْوَلَدِ	das Buch dieses Jungen
كُتُبُ هَؤُلَاءِ التَّلَامِيذَةِ	die Bücher dieser Schüler
كُتُبُ هَذَيْنِ التَّلْمِيذَيْنِ	die Bücher dieser beiden Schüler

Beispiele

جَلَسَ هُوَ لِإِثْنَيْ عَشَرَ تَلَامِيذَهُ فِي بُسْتَانِ الْجَامِعَةِ مَسْرُورِينَ.

كَتَبْتُ مَكْتُوبِي هَذَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ.

كَتَبْتُ هَذَا الْمَكْتُوبَ الْيَوْمَ.

كُتِبَ هُوَ لِإِثْنَيْ عَشَرَ تَلَامِيذَهُ فِي بُسْتَانِ الْجَامِعَةِ مَسْرُورِينَ.

بُسْتَانُكُمْ هَذَا وَاسِعٌ وَجَمِيلٌ.

هَذِهِ الْمَدِينَةُ الْجَمِيلَةُ.

هَذِهِ مَدِينَتُنَا الْجَمِيلَةُ.

Und jetzt Sie!

Dies ist ein großes Unglück.

Die Gelehrten dieser Stadt sind abwesend.

Jenes Tor von Alt-Kairo ist heute geöffnet.

Dies sind die Ursachen. Dies sind die Schneiderinnen.

Dieser Anblick des Meeres ist sehr schön.

Die Namen jener Personen sind berühmt.

Diese Tasse Kaffee ist lecker.

Die Kinder gingen zu jener schönen Schule.

Merksätze Demonstrativpronomen

DP – Nomen mit Artikel

هَذَا الْكِتَابُ



attributiv

dieses Buch

DP – Nomen ohne Artikel

هَذَا كِتَابٌ



prädikativ

dies ist ein Buch

DP – Personalpronomen – Nomen mit Artikel

هَذَا هُوَ الْكِتَابُ



prädikativ

dies ist das Buch

Merksätze Demonstrativpronomen

DP – Genitivverbindung هَذَا كِتَابُ الْخِيَّاطَةِ	→	prädikativ Dies ist das Buch der Schneiderin
Genitivverbindung – DP كِتَابُ الْخِيَّاطَةِ هَذَا	→	attributiv zum Regens Dieses Buch der Schneiderin
Regens – DP – Rectum كِتَابُ هَذِهِ الْخِيَّاطَةِ	→	attributiv zum Rectum Das Buch dieser Schneiderin

Interrogativpronomen

مَنْ

wer; jemand

substantivisch, unflektierbar

wird wie jedes Nomen behandelt

مَنْ كَتَبَ هَذَا الْكِتَابَ؟

Wer schrieb dieses Buch?

لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟

Wem ist dieses Buch?

Für wen ist dieses Buch?

كِتَابُ مَنْ هَذَا؟

Wessen Buch ist dieses?

Interrogativpronomen

مَا – مَاذَا

was

unflektierbar

مَ

gekürzte Form vor einigen Präpositionen

مَا كَتَبْتَ؟

Was schriebst du?

لِمَ ذَهَبْتَ إِلَى السُّوقِ؟

Warum (für was) bist du zum Markt gegangen?

Interrogativpronomen

أَيُّ

welcher, was für ein ...?

أَيُّهَا

welche, was für eine?

das Nomen folgt im indeterminierten Genitiv

أَيُّ كِتَابٍ مَعَكَ؟

Welches Buch hast du (dabei)?

أَيُّ بِنْتٍ ذَهَبَتْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟

Welches Mädchen ging zur Schule?

أَيُّهُنَّ بِنْتٍ ذَهَبَتْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟

Interrogativpronomen

كَمْ

wieviel

mit folgendem Akkusativ Singular

كَمْ كِتَابًا مَعَكُمْ؟

Wie viele Bücher habt ihr?

كَمْ

wieviel

mit folgendem Genitiv Singular

كَمْ كِتَابٍ

Wie viele Bücher doch!